

Zmluva č. 12026020

CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI Bratislava	
Došlo:	13.-02.-2006
o hod. min. krát	10 ⁰⁰ hod. 15 min. 1 krát
..... príloh	7 príloh 1 kus podpis

1. ZMLUVNÉ STRANY

Dodávateľ: SOFTIP a.s.
pobočka Bratislava
Vajnorská 135
832 34 Bratislava
zastúpený štatutárnym orgánom:
Ing. Kulhány Ján, CSc.
predseda predstavenstva
Ing. Šimonfy Miroslav
člen predstavenstva
IČO: 3159 7238
IČ DPH: SK2020460783
zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici
oddiel: Sa, vložka číslo 169/S
Bankové spojenie: 2628340771 / 1100
Osoba oprávnená k rokovaniu
a podpisu zmluvy:
Ing. Guldan Dušan
riaditeľ pobočky

Odberateľ: Centrum právnej pomoci
Račianska 72

831 02 Bratislava
Štatutárny zástupca:
Mgr.Mária Kolíková
riaditeľka

IČO: 30 798 841

DIČ: nie sú platca DPH

Bankové spojenie:

Osoba oprávnená k rokovaniu
a podpisu zmluvy:
Mgr.Mária Kolíková
riaditeľka



1.1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v bode 1. sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne, bez meškania oznámiť obchodnému partnerovi každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

1.2. Táto zmluva a všetky dodatky k nej dohodnuté v budúcnosti, tvoria zmluvu úplnú, upravujúcu práva a záväzky zmluvných strán

1.3. Zmluva sa skladá zo:

- základnej zmluvy
- všeobecných obchodných podmienok SOFTIP pre poskytnutie používateľských práv a podpory aplikačného programového vybavenia
- licenčného oprávnenia pre zákazníka k aplikačnému programovému vybaveniu
- príloh

2. PREDMET ZMLUVY

2.1. Poskytnutie práva* používať aktuálnu verziu aplikačného programového vybavenia (ďalej len APV)

P_PAM – Platy a mzdy

P_BANSP – komunikácia so Štátnou pokladnicou

P_UCTR-Účtovníctvo pre rozpočtové organizácie

P_CEN-Centrál

odberateľom, uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy – Zoznam a rozsah APV, v súlade s touto zmluvou, v súlade so všeobecnými obchodnými podmienkami SOFTIP a v súlade s licenčným oprávnením k predmetnému APV.

2.2. Podpora odberateľa odo dňa účinnosti poskytnutia práv k APV:

P_PAM – Platy a mzdy

P_UCTR-Účtovníctvo pre rozpočtové organizácie

P_BANSP – komunikácia so Štátnou pokladnicou

2.3. Prvá inštalácia predmetného aplikačného programového vybavenia na technické prostriedky odberateľa.

2.4. Poskytnuté služby s cieľom prípravy informačného systému do rutínnej prevádzky.

3. MIESTO, ČAS A SPÔSOB PLNENIA PREDMETU ZMLUVY

- 3.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy sú miesta inštalácie, uvedené v prílohe č. 1 zmluvy – Zoznam a rozsah APV.
- 3.2. Dodávateľ vykoná prvú inštaláciu predmetného aplikačného programového vybavenia na technické prostriedky odberateľa a odovzdá médium s kópiou najnovšej verzie predmetného APV.
- 3.3. Odberateľ potvrdí prevzatie média
 - s nahranou kópiou APV
 - s nahranou programovou dokumentáciou k APV
 - s licenčným súborom, ktorý vymedzuje používanie APVv preberacom protokole. Jeho vzor tvorí prílohu č.2 zmluvy – Preberací protokol APV.
- 3.4. Podpísaním preberacieho protokolu v zmysle bodu 3.3. dodávateľ poskytuje odberateľovi právo používať aplikačné programové vybavenie na účely, pre ktoré je určené, v súlade s touto zmluvou, všeobecnými obchodnými podmienkami SOFTIP, programovou dokumentáciou a licenčným oprávnením predmetného APV. Týmto dňom sa stáva poskytnutie používateľských práv účinným.
- 3.5. Dodávateľ poskytuje odberateľovi používateľské práva k APV na dobu neurčitú
- 3.6. Podporu APV zabezpečí dodávateľ takto:
 - 3.6.1. Služby Hot – Line zabezpečí dodávateľ v pracovných dňoch od 8.00 do 16.00 hod. Zoznam podporných stredísk dodávateľa s číslami telefónov je uvedený v prílohe č. 3 – Zoznam podporných stredísk dodávateľa.
 - 3.6.2. Aktualizované verzie APV (legislatívne, optimalizované, s rozšírenou funkcionalitou všeobecného charakteru a úpravami v dôsledku zmien v informačných technológiách) na médiách v komprimovanom tvare s inštaláčnym programom bude dodávateľ odberateľovi zasielať poštou na adresu:

Centrum právnej pomoci
Račianska 72
831 02 Bratislava

- 3.6.3. Služby Centra podpory zákazníka zabezpečí dodávateľ pre odberateľa prostredníctvom siete internet po jeho platnej registrácii. Odberateľovi bude pridelené používateľské meno a heslo. Registračný formulár sa nachádza na internetovej adrese <http://premium.softip.sk/cpz>.

4. CENA PREDMETU ZMLUVY A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1. Cena predmetu zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá v súlade so zákonom NR SR

č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení zmien a doplnkov takto:

4.1.1. Cena za

- poskytnutie používateľských práv k aplikačnému programovému vybaveniu (licencia)
- podporu odberateľa pri používaní APV na obdobie 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti používateľských práv je

45 980,- Sk bez DPH
54 716,- Sk vrátane DPH

4.1.1.1. Kalkulácia ceny je uvedená v prílohe č. 4 Cenová kalkulácia

4.1.2. Cena za poskytovanie podpory APV po uplynutí 6-tich mesiacov od nadobudnutia účinnosti používateľských práv APV je 22% z cenníkovej ceny APV

4.1.3. Cena predmetu zmluvy špecifikovaného v bode 2.3 a bode 2.4 bude stanovená podľa skutočne poskytnutých služieb na základe podpísaného pracovného výkazu podľa platného cenníka služieb uvedeného v prílohe tejto zmluvy.

4.1.4. Dodávateľ si vyhradzuje právo aktualizovať pre príslušný kalendárny rok cenník APV a služieb.

4.2. Úhrada ceny za poskytnutie používateľských práv APV

4.2.1. Dodávateľ vystaví najneskôr do 15-tich dní odo dňa vzniku daňovej povinnosti faktúru.

4.2.2. Odberateľ zaplatí sumu, vyplývajúcu z bodu 4.2.1., v lehote splatnosti uvedenej na faktúre.

4.3. Úhrada ceny za poskytovanie podpory APV:

4.3.1. Úhrada ceny za podporu APV na príslušný kalendárny rok bude uskutočňovaná:

4.3.1.1. 1.januára príslušného kalendárneho roka vo výške 25 % ceny, uvedenej v bode 4.1.2. na aktuálny rok na základe faktúry vystavenej dodávateľom.

4.3.1.2. 1.apríla príslušného kalendárneho roka vo výške 25 % ceny, uvedenej v bode 4.1.2. na aktuálny rok na základe faktúry vystavenej dodávateľom.

4.3.1.3. 1.júla príslušného kalendárneho roka vo výške 25 % ceny, uvedenej v bode 4.1.2. na aktuálny rok na základe faktúry vystavenej dodávateľom.

4.3.1.4. 1. októbra príslušného kalendárneho roka vo výške 25 % ceny, uvedenej v bode 4.1.2. na aktuálny rok na základe faktúry vystavenej dodávateľom.

4.4. V prípade omeškania odberateľa s úhradou záväzku môže dodávateľ uplatniť sankcie v zmysle platných právnych predpisov.

5. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Počítačový program je chránený zákonom č. 618/2003 Z.z. v znení zmien a doplnkov ako predmet podliehajúci autorským právam. Žiadne z ustanovení tejto zmluvy nie je preto možné interpretovať tak, že by odberateľovi vznikli iné práva, než užívanie predmetu zmluvy uvedeného v bode 2.1. Je neprípustné, bez písomného súhlasu dodávateľa, APV v akejkoľvek jeho

forme prenechať tretej osobe, fyzickej či právnickej, a to ani bezodplatne .

- 5.2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky SOFTIP pre poskytnutie používateľských práv a podpory APV a Licenčné oprávnenie pre zákazníka k APV. Odberateľ týmto vyhlasuje, že sa s ich obsahom oboznámil pred podpísaním zmluvy, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 5.3. Odberateľ udeľuje dodávateľovi súhlas, aby údaje, ktoré mu poskytol pre účely uzatvorenia tejto zmluvy, spracoval v súlade s § 7 zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov vo svojom informačnom systéme.

6. ZMENA ZÁVÄZKU

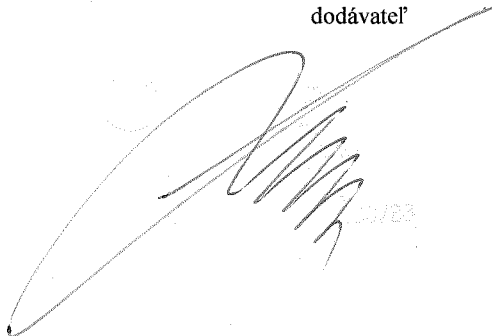
- 6.1. K návrhom dodatkov k tejto zmluve sa zmluvné strany zaväzujú vyjadriť písomne v termíne do 14 dní od odoslania dodatku druhej strane. Počas tejto doby je týmto návrhom viazaná strana, ktorá ho podala.
- 6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade rozporov týkajúcich sa zmeny alebo zrušenia záväzku požiada jedna zo strán o rozhodnutie súd.

7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 7.2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
- 7.3. Zmluva môže byť menená a dopĺňaná písomnou dohodou označenou ako číslované dodatky.
- 7.4. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou Slovenskej republiky, najmä obchodným zákonníkom, občianskym zákonníkom a autorským zákonom v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky

V Bratislave, dňa 02.02.2006

dodávateľ



spory, ktoré môžu vzniknúť v súvislosti s plnením tejto zmluvy a zmluvné strany ich nevyriešia vzájomnou dohodou, budú prejednané príslušným obchodným súdom podľa sídla dodávateľa.

7.5. Zmluva môže zaniknúť:

- 7.5.1. Dohodou zmluvných strán.
- 7.5.2. Odstúpením od zmluvy za podmienky, že druhá strana podstatne poruší ustanovenia tejto zmluvy. Podstatným porušením zmluvy je porušenie bodov 2.1, 2.3 a 3.1 Všeobecných obchodných podmienok SOFTIP pre poskytnutie používateľských práv a podpory k APV, bodov 3.1, 3.4 a 3.5 Licenčných oprávnení zákazníka k APV. Odstúpenie je účinné dňom doručenia oznámenia druhej strane. Odberateľ sa zaväzuje ukončiť používanie APV, mimo archívne účely.
- 7.5.3. Výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez udania dôvodu s výpovednou lehotou 3 mesiace, ktorá začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca od doručenia výpovede druhej zmluvnej strane. Po uplynutí výpovednej lehoty sa odberateľ zaväzuje ukončiť používanie APV, mimo archívne účely.

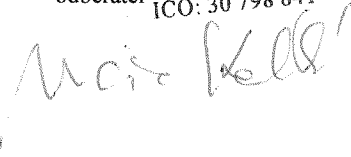
7.6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú tieto prílohy:

- Príloha č.1 – Zoznam a rozsah APV
- Príloha č.2 – Preberací protokol licencií APV
- Príloha č.3 – Podporné strediská dodávateľa
- Príloha č.4 – Cenová kalkulácia
- Príloha č.5 – Cenník služieb

7.7. Táto zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana dostane 2 vyhotovenia.

7.8. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že sa s ustanoveniami zmluvy podrobne oboznámili, súhlasia s jej obsahom, čo vyjadrujú svojimi podpismi.

CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI
RAČIANSKA 72
831 02 BRATISLAVA
odberateľ IČO: 30 798 841



Zoznam a rozsah APV.

Identifikácia používateľa pre licenčný súbor hlavička	Miesto inštalácie APV distribúcia	Rozsah licencie			
		Označenie licencie APV	Počet ks predmetnej licencie	Doplňujúce údaje (parametrické údaje)	Kontaktná osoba
Centrum právnej pomoci Račianska 72 831 02 Bratislava	Centrum právnej pomoci Račianska 72 831 02 Bratislava	P_PAM pre 20 zamestnancov P_UCTR P_CEN P_BANSP	1	Príspevková organizácia Jednoužívateľská komunikačná verzia	pBabjaková 0902287764

Preberací protokol na APV ku zmluve č. 12026020

Dodávateľ: **SOFTIP a.s.**
pobočka Bratislava
832 37 Vajnorská 135
Bratislava

Odberateľ: **Centrum právnej pomoci**
Račianska 72
831 02 Bratislava

Odberateľ svojim podpisom potvrdzuje:

- prevzatie inštalačného média s APV a programovou dokumentáciou
- prevzatie média, na ktorom sú nahrané licenčné súbory pre APV:

Aplikačné programové vybavenie	Číslo verzie APV
P_PAM – Platy a mzdy P_UCTR-Účtovníctvo pre rozpočtové organizácie P_CEN-Centrál	

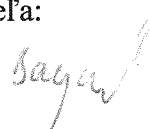
Podpísaním preberacieho protokolu dodávateľ udeľuje odberateľovi právo používať aplikačné programové vybavenie na účely, pre ktoré je predmetné APV určené, v súlade so zmluvou, všeobecnými obchodnými podmienkami SOFTIP, licenčným oprávnením APV a programovou dokumentáciou. Týmto dňom sa stáva poskytnutie práv na používanie predmetného APV účinným.

Preberací protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy č. 12026020

Za dodávateľa:



Za odberateľa:



Zoznam podporných stredísk dodávateľa

SOFTIP a.s. Banská Bystrica	
Zvolenská cesta 19	
H_UCT	048/4358157-4358159
H_FIN	048/4358157-4358159
H_BAN	048/4358157-4358159
H_POK	048/4358157-4358159
H_DIM	048/4358148
H_IMA	048/4358148
H_PAM	048/4358137
H_PER	048/4358137
H_DOP	048/4358265
H_RMTZ	048/4358265
H_ROD	051/7720910
H_PAS, Install	048/4358364
Číslo faxu	048/4161 231
Číslo pre overenie úspešnosti prijatia reklamácie	02/ 4425 7520

Cenová kalkulácia

Názov aplikačného programového vybavenia	Cena za modul v Sk
P_UCTR-Účtovníctvo pre rozpočtové organizácie	24 990,-
P_CEN-Centrál	2 250,-
P_BANSP-obojsmerná komunikácia so štátnou pokladnicou	8 100,-
P_PAM-Platy a mzdy	10 640,-
Celková cena v Sk bez DPH	37 880,-
DPH 19 %	7 197,-
Celková cena v Sk vrátane DPH	45 077,-

CENNÍK SLUŽIEB PRE ROK 2006

PRE REGIÓN BRATISLAVA

Typ služby	Cena v Sk / hod.	
	SOFTIP PACKET, KORWIN™	SOFTIP e-mission, SHR, SOFTIP PROFIT, PLANTOUR
Konzultačné práce	1 500 Sk	1 980 Sk
Metodické práce	1 700 Sk	2 400 Sk
Projektové práce	3 800 Sk	4 180 Sk
Programátorské práce	1 700 Sk	2 400 Sk
Špeciálne programátorské práce	2 200 Sk	3 080 Sk
Analytické práce	2 400 Sk	3 190 Sk
Špeciálne analytické práce	3 300 Sk	3 600 Sk
Systémové práce	1 700 Sk	2 400 Sk
Špeciálne systémové práce	2 200 Sk	2 400 Sk
Dokumentačné práce	1 500 Sk	1 650 Sk
Špeciálne dokumentačné práce	1 700 Sk	1 870 Sk
Testovacie práce	1 500 Sk	1 870 Sk
Špeciálne testovacie práce	-	1 980 Sk
Servis techniky	1 400 Sk	
Uvedenie do prevádzky FM SOFIM, pokladnice	650 Sk	
Školenia		
Školenie k jednotlivým produktom vo vzdelávacom centre SOFTIPu pre 1 účastníka	1 200 Sk / deň	
Cena školenia platí od počtu minimálne 5 účastníkov školenia, vrátane.		
Ostatné služby		
Podpora a údržba APV ročne z cenníkovej ceny APV, platnej k 15. januáru príslušného roka, v ktorom je služba poskytovaná		
SOFTIP PACKET®, KORWIN™	22%	
SOFTIP e-mission	20%	
SOFTIP PROFIT®	20%	
Úhrada cestovného k užívateľovi osobným automobilom mimo mesta a v obciach pod 100 000 obyvateľov	10 Sk / km	
Úhrada cestovného k užívateľovi osobným automobilom v katastrach obcí nad 100 000 obyvateľov (Bratislava,)	12 Sk / km	
Príplatok za prácu po 16 ⁰⁰ hod	25 %	
Príplatok za prácu v dňoch pracovného voľna a vo sviatok	50 %	

Cenník nadobúda platnosť 1.januára 2006, čím sa ruší platnosť predchádzajúcich cenníkov. Účinnosť tohto cenníka zaniká dňom, kedy vstúpi do platnosti jeho aktualizovaná verzia. Pri hodinových sadzbách sa oceňuje každá, aj začatá polhodina.

Ceny sú uvedené v Sk a bez DPH.